



Interreg IV Italien-Österreich

Projektpartnersuche
- online -

ALLGEMEINE NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Mit diesem Medium möchten wir Sie bei ihrer Suche nach potentiellen Projektteilnehmern im Rahmen des Programms Interreg IV Italien-Österreich¹ aktiv unterstützen, indem Ihre Einträge durch Veröffentlichung auf der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net einer breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung Ihrer Daten lediglich aus Gründen der Erleichterung des Aufbaus und der Anbahnung grenzübergreifender Kooperationen erfolgt und keinesfalls Ihre Eigeninitiative ersetzen noch als Zusage für eine zukünftige Finanzierung aus EFRE-Fördermitteln verstanden werden kann.

Das Gemeinsame Technische Sekretariat behält sich (auch ohne vorhergehende Ankündigung) das Recht vor Daten von der Veröffentlichung auszuschließen bzw. deren Veröffentlichung zeitweise oder endgültig einzustellen. Zudem kann keine Gewähr für die Aktualität und Vollständigkeit der im Formular enthaltenen Einträge bzw. Hyperlinks oder für fehlerhafte Angaben und deren Folgen für Dritte sowie für Ausfallzeiten des Webservers übernommen werden.

Einträge über Projektteilnehmer sowie Dritte können nur dann vorgenommen werden, wenn Ihnen das Einverständnis dieser Personen oder Organisationen vorliegt.

Füllen Sie bitte das Formular „Projektpartnersuche“ sowohl in deutscher als auch in italienischer Sprache aus und übersenden Sie dieses, per E-mail (eingescannt), Fax oder auf dem Postweg, zusammen mit der Einverständniserklärung an die untenstehende Adresse des Gemeinsamen Technischen Sekretariats.

Interreg IV Italia-Austria

Ricerca partner del progetto
- online -

CONDIZIONI GENERALI DI UTILIZZO

Con questo mezzo di comunicazione vogliamo aiutarLa nella ricerca di potenziali partecipanti al progetto nell'ambito del Programma Interreg IV Italia-Austria¹. I dati da Lei inseriti saranno pubblicati sul sito web ufficiale del Programma www.interreg.net e messi così a disposizione del vasto pubblico.

I suoi dati saranno pubblicati esclusivamente al solo scopo di facilitare lo sviluppo e l'avvio della cooperazione transfrontaliera. In nessun caso tale pubblicazione è da considerarsi come sostitutiva di eventuali Sue iniziative personali oppure come garanzia di un futuro finanziamento a valere sui fondi FESR.

Il Segretariato tecnico congiunto si riserva il diritto di escludere la pubblicazione dei dati oppure di sospenderla temporaneamente o definitivamente (anche senza preavviso). Non si garantisce inoltre l'attualità e la completezza dei dati inseriti nel modulo o nei link e non si assume responsabilità alcuna per indicazioni errate che comportino conseguenze per terzi o in caso di guasti al server.

I dati riguardanti partecipanti al progetto e terzi possono essere inseriti nel modulo solo previo loro consenso.

Si prega di compilare il modulo “ricerca partner del progetto” sia in lingua tedesca che in lingua italiana e di inviarlo, tramite e-mail (scannerizzato), fax o per via postale, assieme alla dichiarazione di consenso sottoscritta, all'indirizzo del Segretariato tecnico congiunto sotto indicato.

¹ Das Operationelle Programm in italienischer und deutscher Sprache ist der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net zu entnehmen. Il Programma Operativo nella versione italiana e tedesca è disponibile sul sito web ufficiale del Programma www.interreg.net



EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / DICHIARAZIONE DI CONSENSO

Bezeichnung der Organisation oder des Unternehmens:

Denominazione dell'organizzazione o dell'impresa:

Gemeinde Artegna

Straße und Hausnummer: Marnico Platz, 21

Via e numero civico:

Stadt/Gemeinde/Ortschaft: Artegna

Città/Comune/Località:

Postleitzahl: 33011

Nation: Italien

CAP:

Nazione:

Telefon / Telefono: 00390432977811

Fax: 00390432977895

E-mail: sindaco@com-artegna.regione.fvg.it

Vor- und Nachname der/des Erklärenden: Aldo Daici

Nome e cognome del/della dichiarante:

Funktion innerhalb der Organisation: Buergermeister

Funzione all'interno dell'organizzazione:

Mitteilung gemäß Datenschutzkodex (Legislativdekret Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 10/1992 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Abteilung Europa-Angelegenheiten. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des Legislativdekretes Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Hiermit gebe ich meine Zustimmung, dass die im Formular eingetragenen Daten auf der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net zur Veröffentlichung freigegeben werden können und erkläre mich mit den „Allgemeinen Nutzungs- sowie Datenschutzbestimmungen“ einverstanden.

Informativa ai sensi del codice in materia di protezione dei dati personali (Decreto legislativo n. 196/2003)

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge provinciale n. 10/1992. Responsabile del trattamento è il Direttore della ripartizione Affari comunitari. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli articoli 7-10 del Decreto legislativo n. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Con la presente dò il mio consenso alla pubblicazione dei dati inseriti nel modulo sul sito web ufficiale del Programma www.interreg.net e mi dichiaro d'accordo con le condizioni generali di utilizzo e al trattamento dei dati personali

Data / Datum: 27 11/21 2010

ARTEGNA

Ort/Luogo

Aldo Daici

Unterschrift und Stempel (falls vorhanden)
Firma e timbro (se disponibile)





Segretariato tecnico congiunto
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Ripartizione Affari comunitari
Ufficio per l'integrazione europea
Via Conciapelli 69
I-39100 Bolzano
E-Mail: GTS-STC@provincia.bz.it
Fax: +39 0471 413184

Gemeinsames Technisches Sekretariat
Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Abteilung Europa-Angelegenheiten
Amt für Europäische Integration
Gerbergasse 69
I-39100 BOZEN
E-Mail: GTS-STC@provinz.bz.it
Fax: +39 0471 413184

INTERREG IV ITALIA-AUSTRIA INTERREG IV ITALIEN-ÖSTERREICH

Redatto il / Verfasst am: /12/2010

Projekttitel:

Projekt zur Gestaltung eines Netzwerk-Überwachungssystems fuer eine wirksame hydraulische und ökologische Bewirtschaftung eines Flussgebietes.

Titolo del progetto:

Progetto per la realizzazione di un sistema di monitoraggio a rete per una corretta gestione idraulica e ambientale di un bacino fluviale.

Priorität / Priorità ¹:

- 1) Wirtschaftliche Beziehungen, Wettbewerbsfähigkeit und Diversifizierung / Relazioni economiche, competitività e diversificazione
- 2) Raum und Nachhaltigkeit / Territorio e sostenibilità

Bezeichnung der Organisation/Institution/des Unternehmens:

Denominazione dell'organizzazione/istituzione/impresa:

Gemeinde Arterga

Ansprechpartner/in / Referente:

Aldo Daici

Straße / Via: Marnico Platz, 21

Stadt/Gemeinde/Ortschaft: Arterga

Comune/Città/Località:

Postleitzahl / CAP: 33011

¹ Tutte le informazioni sul Programma Operativo sono disponibili sul sito web ufficiale del programma www.interreg.net
Sämtliche Informationen zum Operationellen Programm finden sie auf der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net

Nation / Nazione: Italien

Telefon / Telefono: 00390432977811

Fax: 00390432977895

E-mail: sindaco@com-artegna.regione.fvg.it

Website / Sito web: www.comune.artegna.ud.it

Projektbeschreibung:

Das Projekt umfasst die Planung, den Bau und die Installation eines Netzwerk-Überwachungssystems (Stationen, die in verschiedenen Teilen des Einzugsgebiets installiert werden) in der Lage, Echtzeit-Messungen der chemischen und physikalischen Eigenschaften der Oberflächengewässer durchzuführen, die dann mit der Analyse von biologischen Proben verglichen werden. Man kann dann Simulationen herstellen, um etwaige Auswirkungen der Verschmutzung von Oberflächenwasser vorzubeugen, und damit sofortige Entscheidungen der zuständigen Behörden des Umweltschutzes zu ermöglichen. Durch Analyse und Vergleich der erhobenen Daten wird es möglich sein, gezielte Projekte in der Annahme neuer umweltfreundlicher Modelle zu identifizieren, mit Verweis auf internationale Standards wie territoriale EMAS und Agenda 21. Es werden auch Aktionen fuer Staatsbürgerschaft und Schulen vorgenommen, die die Rueckgewinnung der Traditionen und des geschichtlichen-kulturellen Reichtums der Ortschaften, die Offenlegung der Projektthemen, und einen regelrechten Unterricht vorsehen, auch mit Erfahrungen direkt am Wasserlauf entlang.

Descrizione del progetto:

Il progetto prevede la progettazione, la realizzazione e l'installazione di un sistema di monitoraggio a rete (centraline installate in vari punti del bacino fluviale) in grado di effettuare misurazioni in tempo reale delle caratteristiche chimico-fisiche delle acque superficiali e che verranno comparate con le analisi dei campionamenti biologici. Si potranno quindi creare scenari di simulazione al fine di prevedere eventuali situazioni di degrado causate da inquinamenti delle acque superficiali, consentendo l'assunzione di determinazioni immediate da parte delle autorità deputate alla salvaguardia dell'ambiente. Attraverso l'analisi e la comparazione dei dati raccolti sarà possibile individuare progetti mirati all'adozione di nuovi modelli ecosostenibili, con riferimento a standard internazionali come EMAS territoriali e Agenda 21. Si prevede, inoltre, di realizzare azioni rivolte alla cittadinanza e alle scuole che spaziano dal recupero delle tradizioni e delle realtà storico culturali dei luoghi, alla divulgazione dei temi inerenti al progetto e alla didattica vera e propria, anche con approfondimenti sul campo lungo i corsi d'acqua.

Zielsetzungen:

- Schaffung eines Ueberwachungssystems zur biologischen Qualitätskontrolle der Oberflaechengewässer des Beckens
- Identifizierung einer richtigen hydraulischen und ökologischen Bewirtschaftung des Flussgebietes.
- Verringerung der durch den Menschen verursachten kritischen Situationen des Flussgebietes
- Identifizierung neuer umweltfreundlicher Modelle in Beziehung auf internationale Standards
- Sanierung und Bewahrung der historischen und kulturellen Werte, die mit dem Flussgebiet zusammenhaengen.

Obiettivi:

- Realizzazione di un sistema di controllo della qualità biologica delle acque superficiali del bacino;
- individuazione di una corretta gestione idraulica e ambientale del bacino;
- riduzione delle situazioni di criticità antropiche del bacino;
- individuazione di nuovi modelli ecosostenibili con riferimento a standard internazionali;
- recupero e salvaguardia dei valori storico culturali legati all'ambiente del bacino fluviale.

Projektdauer (MM/JJJJ):

Durata del progetto (MM/AAAA):

Von / Da: /2011

Bis / A: /2013

Projektteilnehmer: (Adressdaten, Kompetenzen oder Erfahrungen im Management von Projekten)

Gemeinden Artegna, Buja, Gemona del Friuli, Majano, Magnano in Riviera, Montenars, Osoppo, San Daniele del Friuli. Universitaet Udine. Universitaet Triest. "Ecomuseo delle Acque del Gemonese"

Partecipanti al progetto: (indirizzo, competenze o esperienze nel management di progetti)

Comuni di Artegna, Buja, Gemona del Friuli, Majano, Magnano in Riviera, Montenars, Osoppo, San Daniele del Friuli. Università di Udine. Università di Trieste. Ecomuseo delle Acque del Gemonese.

Gesuchte Projektteilnehmer: (Charakteristiken)

Es werden österreichische Projektpartner mit ähnlichen Eigenschaften gesucht (Gemeinden und Universitaeten)

Partecipanti al progetto auspicati: (caratteristiche)

Si cercano partner austriaci con caratteristiche simili (Comuni e Università).